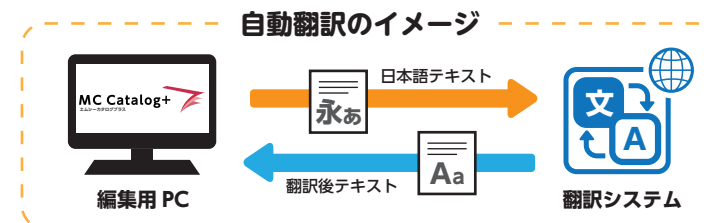


MCCatalog+ Maker 導入環境についての注意点



MCCatalog+ Maker で自動翻訳機能を使うには
インターネット環境が必須となります。



自動翻訳機能がお使いいただけないケース

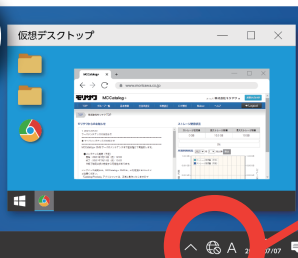
1. インターネット接続環境がない



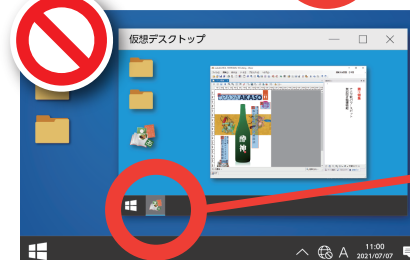
仮想デスクトップ

MCCatalog+ Maker をインストールするPC がインターネットに接続されていない場合は、自動翻訳機能は使用できません

2. 仮想 OS 経由でのインターネット接続



仮想デスクトップ上でインターネット閲覧はできているが、PC 自体はインターネットにつながっていない状態



規約により、仮想デスクトップ上に MCCatalog+ Maker をインストールして使用することはできません

3. セキュリティ設定でインターネット接続が遮断されている

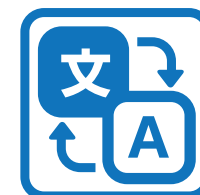
セキュリティ設定は次ページをご参照ください

MCCatalog+ Maker 導入時のセキュリティ設定

MCCatalog+ Maker から
自動翻訳をする場合



自動翻訳



Maker 手順 ①

ソフトウェア (MCCatalog+ Maker) から翻訳サーバに直接アクセスしているため、翻訳サーバへの通信がセキュリティサーバにブロックされる場合があります。その場合は翻訳サーバへの通信を許可するよう、セキュリティサーバでホワイトリストの設定をする必要があります。

翻訳サーバとの通信に使用するURL

(ホワイトリストに設定するURL)

<https://www14.j-server.com/rest/txttrans/>

<https://translate.mccatalogplus.com/api/translate>

https://translate.mccatalogplus.com/api/translate_multi

※ ポート番号はすべてデフォルトの 443 を使用

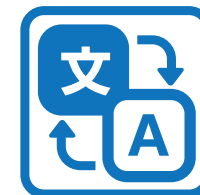
Maker 手順 ②

インターネットを閲覧する際にブラウザでの個別ログインが必要な設定になっている環境では、特定のURLへのアクセス時のみ個別ログインの設定を除外する必要がある場合があります。
(i-FILTER など)

MCCatalog+ CMS から
自動翻訳をする場合



自動翻訳



セキュリティサーバ

CMS 手順

MCCatalog+ CMS にログインする

<https://mccatalogplus.com/>

MCCatalog+
CMS



翻訳サーバとの通信は CMS との間で行われるので、セキュリティサーバは CMS へアクセスできる設定になっていれば問題なく自動翻訳ができます。

MCCatalog+ システム動作環境仕様一覧

MCCatalog+ Maker

OS	Windows 10/11
CPU	2GHz 以上
メモリ	2GB 以上
ストレージ	2GB 以上
インターネット接続環境 (Web ブラウザおよび電子メールの利用できる環境)	
管理者アカウントにて実行ファイル (.exe) を 使用してソフトをインストール	
<InDesign データのインポート時のみ使用> Adobe InDesign CC 2021 ～ 2023 (64bit) Adobe Photoshop CC 2021 ～ 2023 (64bit) ※PDF データのみの運用の場合は Adobe ソフトは不要となります。	

MCCatalog+ CMS

Win / Mac	Google Chrome 最新版 ※インターネット接続環境必須
-----------	--

インターネットアクセスにおける注意点

当システムの利用には、自動翻訳機能の実行やデータのアップロード等のために、インターネットを通じて翻訳エンジンや CMS サイトへアクセスする必要があります。

アクセスするアドレスは以下の通りです。

下記アドレスへの通信がセキュリティによってブロックされないよう、プロキシサーバーなどへホワイトリストとして追加してください。

自動翻訳

<https://www14.j-server.com/rest/txtrtrans>
<https://translate.mccatalogplus.com/api/translate>
https://translate.mccatalogplus.com/api/translate_multi

CMS

<https://mccatalogplus.com/login.html>

マニュアル

https://mccatalogplus.com/maker/MCCatalogPlusMaker_Manual.pdf

Q&A ドキュメント

https://mccatalogplus.com/maker/MCCatalogPlusMaker_QA.pdf

※ ポート番号はすべてデフォルトの 443 を使用